

Народное слово



Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

13 АПРЕЛЯ ЧЕТВЕРГ № 71 (1081) 1995 год
В розницу — свободная цена

МЫ ДВИЖЕМСЯ ПО ПУТИ ОБНОВЛЕНИЯ НАШЕГО ОБЩЕСТВА

РЕЧЬ ПРЕЗИДЕНТА ИСЛАМА КАРИМОВА НА ПРИЕМЕ В ЧЕСТЬ ФЕДЕРАЛЬНОГО ПРЕЗИДЕНТА ФРГ РОМАНА ГЕРЦОГА

Уважаемый господин Федеральный Президент! Дамы и господа!

Мне доставляет большое удовольствие приветствовать вас сегодня здесь, на земле Узбекистана.

Чуть больше трех лет прошло с тех пор, как Федеративная Республика Германия в числе первых признала суверенитет нашего государства и были установлены дипломатические отношения.

Однако я хотел бы подчеркнуть, что за этот короткий период наших двусторонних отношений имели место столько событий по укреплению сотрудничества между нашими государствами, что могло бы уложиться в десятилетия.

Нынешний Ваш визит, господин Федеральный Президент, во главе столь представительной германской делегации подтверждает динамику развития наших контактов, обоюдную заинтересованность в расширении и углублении двусторонних связей.

Мне запомнился искренний интерес, проявленный Вами, господин Президент, во время нашей недавней встречи в Давосе, к процессам, происходящим в Узбекистане.

Я надеюсь, что у Вас, Ваше Превосходительство, будет возможность убедиться в том, что демократические процессы, преобразования в Узбекистане приобрели необратимый характер. Мы уверенно движемся по пути обновления нашего общества и строительства рыночных отношений.

Я хотел бы напомнить, что традиции наших экономических отношений имеют глубокие корни. Еще в начале нынешнего века фирма «Сименс» участвовала в создании первой телефонной станции в Ташкенте. К сожалению, завязавшиеся тогда контакты не получили должного развития.

Обретение Узбекистаном независимости открыло новые горизонты. Сегодня вместе с «Сименсом» здесь прочно обосновались «Даймлер Бенц», «Алкател», «Тиссен», «Люфтганза», многие другие германские концерны и компании. Расширяется наше финансовое сотрудничество благодаря активной деятельности в Узбекистане «Дойче банк», «Берлинер банк», других банковских учреждений Германии.

Высокую эффективность нашего сотрудничества как нельзя лучше демонстрирует стремительно растущая узбекско-германская торговля. С удовлетворением хочу отметить, что торговый оборот между нашими странами за три года вырос в пять раз и в нынешнем году

превысит 1 миллиард немецких марок.

Господин Федеральный Президент!

Для вхождения в мировое экономическое сообщество в качестве равноправного партнера необходимо творчески осмыслить опыт передовых государств. Поэтому вполне понятен наш интерес к Германии. Достижения немецкого народа в возрождении разрушенной войной экономики, построение демократического государства являются собой вдохновляющий пример, укрепляют нашу уверенность в успехе начатых реформ.

Ваш собственный опыт реформирования восточных земель объединенной Германии позволяет Вам хорошо представить масштабы и сложность наших политических и экономических преобразований.

Изучая практику других стран, мы ищем свой, наиболее отвечающий традициям и менталитету нашего народа путь к справедливому обществу.

Мы строим государство, основанное на демократии, гармонично сочетающейся с нравственными устоями и духовными ценностями узбекского народа.

Недавно прошли первые в истории Узбекистана демократические выборы на многопартийной основе в Олий Мажлис — наш новый парламент. Тем самым завершён важный этап формирования новой системы государственной власти.

Сегодня на первый план выходит углубленная разработка правовых механизмов, обеспечивающих эффективное функционирование экономики, разумное социальное равновесие в обществе, расширение участия граждан в управлении государством.

Стратегия построения нового общества в Узбекистане подразумевает не только общественно-политическую стабильность внутри страны. Необходимым условием создания мирных, готовых оказать помощь, как людей, способных к бескорыстию. Именно такими мы видим граждан вашей страны, приезжающих к нам, именно благодаря таким людям в глазах нашего народа растёт авторитет вашего государства, уважение к вашему народу.

Мы все живём в едином, тесно взаимосвязанном мире, безопасность в котором может быть только всеобщей или ее не может быть вообще.

Вот почему, выражая обеспокоенность ситуацией в южной части нашего региона, мы призываем международное сообщество предпринять действенные меры по урегулированию взрывоопасных конфликтов.

Вот почему мы призываем построить надежный заслон разрознению из этого района оружия, наркотиков, не допус-

тить распространения религиозного экстремизма и терроризма в другие регионы мира.

Вот почему мы всячески стремимся предотвратить дезинтеграцию в Центральной Азии, выступаем за самое тесное сотрудничество независимых государств.

Господин Федеральный Президент!

Наша страна находится в центре крупных регионов, в истории которых были периоды разрушительных войн и конфликтов, имевших глобальные последствия. Память о прошлом обязывает нас неустанно заботиться о сохранении всеобщего мира и стабильности, совершенствовать систему межгосударственной безопасности.

Именно поэтому мы поддерживаем стремление Германии играть более активную роль в рамках Организации Объединённых Наций, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и других крупнейших международных структур.

Уверен, что координация наших действий в международных и региональных организациях позволит успешно решать не только национальные, но и глобальные проблемы.

Мы высоко ценим позитивные тенденции в развитии двусторонних отношений, которые базируются на взаимном уважении. Мы твердо намерены продолжать укрепление многообразных связей между нашими странами и с оптимизмом смотрим в будущее.

Могу сказать, что в Узбекистане с большой надеждой смотрят на те громадные возможности, которые открывает многостороннее сотрудничество между Германией и Узбекистаном.

Ваше Превосходительство! Вступая в должность Федерального Президента, Вы провозгласили обязательство сделать все от Вас зависящее, чтобы люди в странах к востоку от Германии знали немцев как людей мирных, готовых оказать помощь, как людей, способных к бескорыстию. Именно такими мы видим граждан вашей страны, приезжающих к нам, именно благодаря таким людям в глазах нашего народа растёт авторитет вашего государства, уважение к вашему народу.

В заключение своей речи Президент Узбекистана выразил самые искренние и добрые пожелания, чтобы сотрудничество между нашей страной и Федеративной Республикой Германии развивалось и процветало на благо народов обеих стран.

У НАШЕГО СОТРУДНИЧЕСТВА — СВЕТОЛОЕ БУДУЩЕЕ

РЕЧЬ ФЕДЕРАЛЬНОГО ПРЕЗИДЕНТА ФРГ РОМАНА ГЕРЦОГА НА ПРИЕМЕ ОТ ИМЕНИ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ИСЛАМА КАРИМОВА

Многоуважаемый господин Президент, многоуважаемая госпожа Каримова, многоуважаемые дамы и господа!

Я и моя супруга сердечно благодарим Вас, господин Президент, за Ваши столь теплые слова приветствия, но и в силу своего культурного наследия, экономических ресурсов и политического значения. Поэтому не случайно моя первая поездка с официальным визитом в качестве главы германского государства во все это через несколько месяцев после вступления в должность привела меня к Вам.

Важнейшая задача, вставшая перед Узбекистаном, как и перед другими государствами бывшего Советского Союза после распада, заключалась в том, чтобы определить свое место в мире и отношения с соседями, создать собственную структуру государственности, наладить процесс преобразований в сторону рыночной экономики и разрабатывать новые формы сотрудничества. Это трудный и порой болезненный процесс, с которым мы хорошо знакомы по собственному опыту. При этом вы можете рассчитывать не только на наше понимание, но и на нашу готовность оказывать вам поддержку в рамках имеющихся возможностей.

И Узбекистану советская империя оставила тяжелое наследие. Вы, господин Президент, постоянно и весьма активно выступали за сохранение экономической целостности в условиях политического многообразия. Ваш голос особенно хорошо различим в хоре других государств СНГ, и к нему прислушиваются.

Узбекистан имеет давнюю и переменчивую историю. Здесь рождались великие империи и могущественные цивилизации, однако на протяжении веков он и дело становился также жертвой нашествия. При этом следует упомянуть такую выдающуюся личность, как Темир, а также мудрого и знаменитого правителя Улугбека или известного также во всем мире философа Ибн Сину, которого мы называем Авиценной. Такие названия городов, как Ташкент, Самарканд, Бухара, ассоциируются у нас не только с представителями о тнактенном Востоке и со сказками из «Ты-

сячи и одной ночи», но и с воспоминаниями о македонском царе Александре и его военных походах. С понятием «Великий шелковый путь» для нас связаны картины роскоши и богатства, в то время как для вашей страны, господин Президент, это была совершенно реальная транспортная артерия огромной политической, экономической и культурной ценности. Для современного транспортного сообщения на дальние расстояния используются уже не караваны, а самолеты, однако и они сближают страны и континенты; это важно и в политическом плане. Поэтому я рад тому, что в расписаниях германской и узбекской авиаконкретных уже имеются прямые рейсы между Ташкентом и Германией.

К нашей радости, Узбекистан стал не только независимым государством, играющим значительную роль в постсоветском пространстве. Ваша страна сблизила с нами в пределах европейского дома, который стал более просторным. Мы поддерживаем прямой контакт друг с другом в рамках Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и Совета Североатлантического сотрудничества, и мы собираемся урегулировать партнерские отношения между Узбекистаном и Европейским союзом в договорном порядке.

Сегодня в нашем присутствии было подписано несколько двусторонних документов. Это подчеркивает, что мы работаем также над тем, чтобы поставить прямые отношения между Германией и Узбекистаном на солидную и конкретную основу.

В экономической области обе наши страны открывают друг друга в качестве интересных и перспективных партнеров. Ряд германских фирм уже представлен в Узбекистане своими проектами или совместными предприятиями, за ними последуют и другие. Приезд сюда многочисленных представителей германской экономики в составе сопровождающей меня делегации является конкретным выражением нашей заинтересованности в расширении экономических связей.

На политическом уровне речь пойдет о том, чтобы создать для этого подходящие общие условия, и в этом вопросе можем помочь вам советом и мы. Как и прежде, охотно к этому готовы.

Общие условия включают в себя не только такие технические моменты, как защита инвестиций и избежание двойного налогообложения, но и политическую стабильность и убедительный курс на демократизацию. Узбекистан принял принципиальное решение открыть двери для демократии с целью создания общества, основанного на плюрализме и принципах правового государства. С большой симпатией мы

наблюдаем за тем, как вы делаете пока осторожные шаги на этом пути, и желаем вам мужества и последовательности. Политическая и экономическая перестройка государства в любом случае является трудной и болезненной операцией. Однако для достижения такой цели, как создание общества, основанного на демократии и плюрализме, не стоит жалеть никаких усилий.

Внутренняя стабильность в многонациональном государстве включает в себя и то, что представляли многие национальности живут в общем доме в качестве равноправных граждан. Мы с радостью видим, что и на этом пути Узбекистан движется вперед к достиганию гармоничных отношений между различными национальностями, действуя при этом в духе великого гуманизма 15-го века Алишера Навои, чьи интересы простирались далеко за пределы одного региона или одной народности и который писал как на узбекском, так и на таджикском языке.

В то время, когда мы строим будущее германско-узбекских отношений и ведем разговор о месте Узбекистана в современном многостороннем мире, мы не должны оставлять за рамками прошлое. При Гитлере Германия развязала войну, в ходе которой погибли, получили ранения или скончались в плену и узбекские солдаты. С чувством скорби мы отдаем дань памяти жертвам, принесенным Узбекистаном в этой бессмысленной и преступной войне. Подобное не должно повториться и не повторится. Из-за этой войны Узбекистан вынужден был принести еще одну жертву, приняв у себя большое число депортированных и переселенных из других регионов Советского Союза.

Господин Президент, мы с Вами уже начали наши беседы и будем вести их дальше. Характерной чертой германско-узбекских отношений является то, что нам не надо заниматься урегулированием конфликтов и что мы можем выразить удовлетворение нынешним состоянием дел и потому использовать значительную часть обмена мнениями для того, чтобы поделиться друг с другом информацией и суждениями по вопросам международной политики.

В заключение Федеральный Президент ФРГ Роман Герцог упомянул узбекскую поговорку, которая гласит: «Отправившись в дальний путь, возьми с собой». На пути в будущее Германия и Узбекистан будут надежными и верными спутниками. Политическое, экономическое, культурное сотрудничество между двумя странами базируется на учете взаимных интересов народов обеих государств и поэтому имеет хорошие перспективы.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Кенгаши Олий Мажлиса Республики Узбекистан

О созыве второй сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан первого созыва
Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан ПОСТАНОВЛЯЕТ:
Созвать вторую сессию Олий Мажлиса Республики Узбекистан первого созыва 3 мая 1995 года в городе Ташкенте.
Председатель Олий Мажлиса Республики Узбекистан Э. ХАЛИЛОВ
г. Ташкент, 12 апреля 1995 года.

На рассмотрение второй сессии Олий Мажлиса имеется в виду внести следующие вопросы:
1. Информация об итогах референдума о продлении срока полномочий Президента Республики Узбекистан до 2000 года.
2. Об утверждении Указа Президента Республики Узбекистан о составе Кабинета Министров.
3. О проекте Регламента Олий Мажлиса Республики Узбекистан (второе чтение).
4. О проекте Положения о комитетах и комиссиях Олий Мажлиса Республики Узбекистан (второе чтение).
5. Об утверждении составов комитетов Олий Мажлиса Республики Узбекистан.
6. Об избрании членов Верховного суда Республики Узбекистан.
7. Об избрании Высшего хозяйственного суда Республики Узбекистан.
8. О проекте Закона «О статусе депутатов Олий Мажлиса Республики Узбекистан» (второе чтение).
Наряду с этими вопросами предполагается внесение на обсуждение депутатов и других вопросов, входящих в компетенцию Олий Мажлиса.

КОКДУМАЛАК: НОВЫЕ ПЕРСПЕКТИВЫ

Премьер-министр Республики Узбекистан Абдулхошим Муталов 12 апреля встретился с членами делегации консорциума «Келлотг и Нишо Ивани», которую возглавляют руководители двух корпораций, входящих в состав консорциума, — председатель Совета директоров корпорации США «Дрессер индустри» Джон Мерфи и старший управляющий директор японской корпорации «Нишо Ивани» Эппидом Сусуму.

Консорциум «Келлотг и Нишо Ивани» в сотрудничестве с Национальной корпорацией «Узбекнефтегаз» помогает нашей стране осваивать Кокдумалакское нефтегазовое месторождение. Премьер-министр А. Муталов отметил, что сотрудничество полезно для обеих сторон.

На встрече присутствовали заместители премьер-министра У. Султанов, К. Хаккулов, председатель правления Национального банка внешнеэкономической деятельности Р. Азимов.

На встрече присутствовали Чрезвычайный и Полномочный Посол США в Узбекистане Генри Линн Кларк и Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Узбекистане Укэру Магосаки.

В зале переговоров Национальной корпорации нефтяной и газовой промышленности Узбекистана 12 апреля состоялся церемония подписания протокола о вступлении в силу контракта компрессорной станции по Кокдумалакскому проекту между «Узбекнефтегазом» и консорциумом «Келлотг и Нишо Ивани».

Теперь, согласно контракту, подписанному в январе этого года, корпорация США «Дрессер индустри» и японская корпорация «Нишо Ивани», входящие в состав консорциума, обеспечат поставку оборудования для компрессорной станции. Компрессорное оборудование, работающее по технологии «Сайлинг-процесс», откроет возможность ежегодно дополнительно добывать на этом месторождении два с половиной миллиона тонн газового конденсата.

В церемонии подписания протокола о вступлении в силу контракта компрессорной станции по Кокдумалакскому проекту участвовали заместители премьер-министра республики К. Хаккулов, У. Султанов, Чрезвычайный и Полномочный Посол США в Узбекистане Генри Линн Кларк, Чрезвычайный и Полномочный Посол Японии в Узбекистане Укэру Магосаки.

Заместитель премьер-министра республики, министр внешнеэкономических связей У. Султанов 12 апреля встретился с членами делегации корпорации из США «Дрессер индустри» и японской корпорации «Нишо Ивани», входящих в состав консорциума «Келлотг и Нишо Ивани».

В тот же день члены делегации встретились с заместителем премьер-министра, председателем Национальной корпорации нефтяной и газовой промышленности Узбекистана К. Хаккуловым.

(УзА).

ВИЗИТ В САМАРКАНД И БУХАРУ

Находящийся в нашей стране с официальным визитом Федеральный Президент Федеративной Республики Германия Роман Герцог и Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 12 апреля прибыли в Самарканд.

В Самаркандском аэропорту, где были подняты государственные флаги Узбекистана и Германии, высоких гостей встретили хоким области П. Абдурахмонов, хоким города Самарканда А. Носиров, другие официальные лица. Девушки в национальных костюмах преподнесли презентацию и их супругам прике весенние цветы.

Знакомство с достопримечательностями древнего Самарканда гости начали с осмотра мавзолея Шохизинда, строящейся площади имени Рудаки, площади Регистан, других исторических памятников. Фольклорно-этнографические ансамбли и коллективы художественной самодеятельности города дали на площади театрализованную концерт, а народные умельцы организовали выставку из изготовленных ими

репродукций художественных изделий. — Я с детства очарован Востоком, — сказал Федеральный Президент Германии Роман Герцог. — Очень рад, что моя мечта увидеть древний Самарканд сбылась именно в тот период, когда Узбекистан, обретший независимость, уверенно идет к прогрессу. Я еще раз убедился, что узбекский народ имеет очень богатую историю.

Президент нашей республики Ислам Каримов, отвечая на вопросы журналистов о развитии отношений между Узбекистаном и Германией, отметил, что это мощное государство становится надежным партнером Узбекистану.

— Сейчас в нашей республике действует несколько десятков узбекско-германских совместных предприятий, — сказал Ислам Каримов. — Кроме того, в нашей стране открыли свои представительства 17 авторитетных фирм и компаний Германии. Мы с радостью идем к прогрессу. Термине был обещан вопрос реставрации медресе Тилдакор, и это высшее учебное

заведение приняло решение выделить на эти цели 50 тысяч долларов США. Для нас важно не то, что выделены средства и их размер, а то, что Германия непосредственно помогает в восстановлении наших национальных ценностей.

Высокий гость в Германии после осмотра мавзолея великого Сохибкирана Амира Темира и других достопримечательностей города посетил самаркандский завод по производству холодильников «Сино», где ознакомился с процессом производства, заинтересовался ходом сотрудничества с германскими предпринимателями.

На предпринятии при участии президентов состоялся церемония подписания договора между германской фирмой «Форон» и заводом холодильников «Сино» о создании совместного предприятия «Форсин». С немецкой стороны документ подписал президент фирмы Херальд Ланг, с узбекской — директор завода Фуркат Нисов. Ислам Каримов и Роман Герцог выражали надежду, что новое совместное пред-

приятие внесет достойный вклад в развитие сотрудничества двух стран.

Во второй половине дня Федеральный Президент Германии Роман Герцог и Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов прибыли в древнюю Бухару. В Бухарском аэропорту высоких гостей встретили хоким области М. Рахмонов и хоким города Бухары К. Камолтов.

Гости осмотрели летнюю резиденцию бухарского эмира — комплекс Ситораи Мохн Хоеса. Демонстрирующиеся здесь произведения бухарских ремесленников, златошвей, ювелиров произвели сильное впечатление на господина Романа Герцога и его супругу. Большой интерес у гостей вызвали архитектурный памятник X века — усыпальница Самандов и такие достопримечательности, как Минарнор Калон, Чашмаи Аюб, медресе Нодир Девонбег, являющиеся яркими образцами восточного зодчества.

— Я побывал во многих древнейших городах мира, — сказал

Федеральный Президент Германии Р. Герцог в беседе с корреспондентами УзА. — Однако посещение священной Бухары, в частности исторического памятника архитектуры Минарнор Калон, запомнится мне навсегда.

Представители общественности, трудившиеся возле Минарнор Калона, приветствовали двух президентов, выражали надежду на дальнейшее улучшение межгосударственных связей Узбекистана и Германии, на развитие взаимного сотрудничества.

В тот же день Федеральный Президент Германии Р. Герцог и Президент Узбекистана Ислам Каримов вернулись в Бухару в Ташкент.

В поездках в Самарканд и Бухару президентов И. Каримова и Р. Герцога сопровождали министр иностранных дел Узбекистана А. Кромвалд, Чрезвычайный и Полномочный Посол Федеративной Республики Германия в Узбекистане Карл-Хайнц Куна, другие официальные лица.

Амиркул КАРИМ, Хама ШУКУР, Ильхом САФАР, специальные корреспонденты УзА.

НА СНИМКЕ: во время посещения города Самарканд. Фото Т. НОРКУЛОВА.



Узбекско-германское сотрудничество «АЛКАТЕЛЬ» БЬЕТ ПРЯМО В ЦЕЛЬ

12 апреля, в период пребывания в Узбекистане с государственным визитом Президента Федеративной Республики Германия господина Романа Герцога, в Ташкенте с участием германской фирмы «Алкатель» введена в эксплуатацию первая в городе цифровая электронная АТС на пять тысяч номеров. Положено начало практическому осуществлению модернизации телекоммуникационной сети столицы при тесном сотрудничестве с немецкими партнерами.

Первым объектом была предложена для реконструкции германской фирме «Алкатель» СЕЛ РФТ АТС-32/33. С шестидесяти этой станции, 90 лет назад, и тоже с участием немецких предпринимателей в Узбекистане было положено начало развитию телефонной сети общего пользования. Тот ручной коммутатор на 200 абонентских подключений, отслужив свой срок, уступил дорогу новой технике. Нагрузка на этой станции из-за того, что расположена в центре города, очень высока. Оборудование эксплуатируется круглые сутки, особенно интенсивно в рабочее время. Из всех АТС города эта, пожалуй, единственная расположена в старом здании, выдержавшем землетрясение 1966 года. И вот ее предложили «Алкатели» заменить на современную, отвечающую мировым стандартам. Фирма приняла предложение. Подготовили проектно-сметную документацию, определили порядок организации и производства работ. В короткие сроки выполнили поставку необходимого оборудования из Германии. Совместно с персоналом действующей станции смонтировали новую технику.

Цифровое оборудование с электронной системой управления, поставленное фирмой «Алкатель», не требует больших площадей. Оно размещено рационально, с учетом всех необходимых требований. Новая станция — первенец в Ташкенте ультрасовременной техники телекоммуникаций — отличается широким спектром технических возможностей. Прежде всего это высокое качество услуг, таких, как конференц-связь, переадресовка вызова, «будильник», различные справки, информации. Ведется учет разговоров с оплатой за время переговоров.

«Умная» техника требует к себе особого отношения. В ходе строительства объекта технический персонал проходил одновременно и обучение, приобретая

навыки обращения с аппаратурой.

В эти дни государственная комиссия принимает в эксплуатацию первую очередь объекта. Вместо АТС-32 вводится электронная АТС на пять тысяч номеров под индексом «36». В течение пяти дней монтажники и эксплуатационники выполняют переключение всех абонентов. При этом сохраняются прежние номера, кроме первых двух цифр, заменяемых на «36». Упрядняются спаренные, блокированные установки. На очереди ввод новых межстанционных соединительных линий, действующих на базе радиорелейного оборудования «Алкатели».

Станцию подготовили и сдают высокочастотные специалисты, и мы вполне уверены в добротности выполненных работ и высоком качестве новой техники, — говорит руководитель представительства фирмы «Алкатель» в Ташкенте Питер Брокнер. — Строительство новых АТС в Узбекистане стало возможным благодаря межправительственному соглашению между Узбекистаном и Германией о финансовом и деловом сотрудничестве. Федеральным правительством Германии выделен кредит на техническое перевооружение и реконструкцию телекоммуникационных сетей Узбекистана на сумму 500 миллионов долл.-марок, 80 миллионов из которых уже израсходовано на приобретение оборудования для АТС. Нами ведутся работы по замене и вводу новейшего оборудования АТС-33, 35, 25, 44, 52, некоторых других станций в Ташкенте. Их намерены ввести в текущем году с общей мощностью свыше 66 тысяч номеров. Успешно идут работы и в Намангане, где строится комплекс современных цифровых АТС — международная и местная. В целях подготовки специалистов намечается создание с участием фирмы специального учебного центра.

А. КУДИНОВ, наш общ. корр.



На фермах И В ЧИСТОТЕ, И В СЫТОСТИ

Здесь все устроено по науке. И просторные корпуса для стойлового содержания скота, и площадки для выгула, и ветеринарная служба, и цех кормов. Даже воздух напоен свежестью от зелени, цветенья...

— Скотина не любит жить в грязи, — убежденно говорит директор Самаркандского мясокомбината Батыр Якубович Набиев. — Создай ей хорошие условия, и она даст дополнительные привесы.

На комплексе это понимает не только директор. Весь коллектив занимается посадкой деревьев, уходом за виноградными аллеями, цветниками. — Да-да, — подтверждает директор. — У нас здесь растет более тысячи разных роз. А сосны, арча... Даже гинкголиновое дерево из Японии превосходно прижилось на нашей благодатной земле.

Что и говорить, культура производства здесь высока. И не только чисто внешне — аллеи, цветники. Чистота — непременное условие содержания скота. По науке идет и питание. Комплекс немалый — около трех тысяч голов крупного рогатого скота, в основном бычков, выращено здесь в минувшем году. Основная задача комплекса — снабжать сырьем Самаркандский мясокомбинат. Покупают в хозяйствах молодых



бычков, ставят его на откорм, а затем сдают кондиционных бычков на мясо.

— Скажите, что достигли большого, нельзя, — рассказывает Батыр Якубович. — У нас оборвались производственные цепочки. Особенно в снабжении. Трудно стало не только с кормами, но и с лесоматериалами, цементом, препаратами, минеральными добавками. Выручал бартер — в обмен на мясо, кондиционный молодняк добывались нужные материалы. Мешали работе и взаимные неплатежи.

Сейчас комплекс устоялся в новых рыночных условиях, началось его расширение. В минувшем году содержалось около трех тысяч голов крупного рогатого скота. Это на 836 голов больше, чем планировалось. Да больше ста голов баранов дополнительно вырастили. В нынешнем году только по плану предусматривается увеличить поголовье бычков на 600 голов.

Практика доращивать скот на мясе централизованно на большом комплексе себя оправдала. И хозяйства, и население охотно продают комплексу телят — в домашних условиях, на мелких фермах таких привесов добиться трудно. Особенно на молочно-товарных фермах, где телата зачастую становятся обузой, нет ни специальных помещений, ни лишних рабочих рук. Если за телятками уход там налажен, как правило, на должном уровне, то выращивание молодняка на мясе подчас становится убыточным. Другое дело на комплексе, где для этого созданы все условия. — Даже большой аквариум под открытым небом есть, — смеется директор. — Он, конечно, вроде бы и не нужен, но в общем парковом режиме на привесы действует. Как в санатории.

А. ЮКОТИЛОВ, наш общ. корр. НАСНИМКАХ: на выгульной площадке; общий вид комплекса; кормоцех.

Фото В. БАСКАКОВА.



НЕ ПЕРЕСТУПИТЬ ГРАНЬ ДОЗВОЛЕННОГО
помогают предпринимателям работники налоговой службы

Мягко шелкнул включатель компьютера, и на мониторе появилось текстовое изображение. Так началась передача внутренней срочной информации по единой компьютерной системе Ташкентского налогового управления.

Буквально через считанные минуты распечатанная и разношерстная информация легла на рабочие столы начальников отделов и ведущих специалистов.

— Это, наверное, в последний раз наш оператор разносит информацию, как говорится, вручную, — говорит помощник начальника налогового управления города Сабит Ахмеджанов. — Уже сегодня будут подключены к системе еще 20 компьютеров, установленных в рабочих кабинетах. Тем самым компьютеризация, как было намечено программой технического оснащения, продолжается четко. В ближайшей перспективе подключение к единой системе районных подразделений налогового управления города.

Стоит ли говорить, насколько ускорила работу налоговой управления глубокая внедрение компьютеров. Естественно, что вместе с оперативностью, созданием банка данных, во много раз возрастает и сама отдача работников налогового управления. Впрочем, если говорить о деятельности налоговой службы Ташкента, то его вклад в бюджет достаточно велик. Он во много раз превышает сумму, которая выделяется на само содержание этой службы.

По итогам минувшего года, например, в 5.323 предприятия и организации были установлены нарушения налогового законодательства. В итоге в казну было доначислено 34181,8 тысячи сумов.

А финансовые санкции составили 39140,2 тысячи сумов. К должностным лицам предприятий и организаций, допустившим финансовые нарушения, применены административные меры, а сумма их штрафа составила 1916,7 тысячи сумов.

Стремление обойти налоги на худой конец искусственно занижить облагаемые податки объекты в последнее время не удается, что свидетельствует о профессиональном росте работников налоговой службы Ташкента. Но тем не менее такие попытки не прекращаются, хотя их исход вполне очевиден. Так, в передвигной механизированной колонне № 110 треста «Узспецстрой» был искусственно занижен налогооблагаемый доход на 8,8 тысячи сумов.

Разобраться в хитросплетениях не составило особого труда, и итоге доначислен налог, наложен штраф. «Отличился» и «Узплодоовощинпром». Здесь доначисление платежей составило 1060,0 тысячи сумов, а финансовые санкции выразились в сумме 1707,8 тысячи сумов.

Действующими законодательными актами за грубые финансовые нарушения к должностным лицам предприятий и организаций предусмотрена уголовная ответственность. В 1994 году возбуждено 163 уголовных дела, из них 68 дел направлено в правоохранительные органы. Этот печальный список предприятий и организаций, стремящихся уйти от выплаты налогов, можно, к сожалению, еще продолжить. Но будем откровенны: порой искажение финансовой отчетности, сокрытие доходов происходит не только в силу желания обойти закон, а из-за юридической неграмотности. Многие счетные работники (главные бухгалте-

ры и другие финансовые работники) предприятий и организаций не знают о вносимых изменениях в налоговые законы и инструкции. Причина — халатное отношение к своим обязанностям.

Сейчас во всех районных налоговых управлениях открыты специальные стенды и витрины с последними изменениями в налоговом законодательстве. Дело в том, что неспециалисты по назначению характерны не только для крупных предприятий и организаций, но и в первую очередь для малого и среднего бизнеса.

Не надо забывать: речь идет о миллионах! За небольшой отрезок времени значительно возрос товарооборот частного сектора. Так, в январе и феврале нынешнего по сравнению с минувшим годом он возрос в 64,8 раза! Резкому скачку в развитии предпринимательства способствовал Указ Президента Узбекистана о стимулировании частного предпринимательства. Сейчас в Ташкенте насчитывается 3.626 частных предприятий. Не лишне отметить и то, что сейчас намного упрощена система регистрации частных предприятий. Хорошо обстоит дело с развитием частного предпринимательства в Мирабадском хокимияте, где действует 769 таких предприятий, в Сабир-Рахимовском (650), Шайхантаурском (552), Яккасарайском (550) и других. Есть частные предприятия, которые благодаря грамотным действиям превратились в крупные структуры современного бизнеса. Они приносят немало пользы государству, насыщая потребительский рынок различными товарами.

Возьмем, к примеру, частное предприятие «Хабиб бахт», зарегистрированное в Шайхантаурском хокимияте. Это среднее по оборотам предприятие начинало тоже, как и все другие, с уставного фонда. С самого начала здесь всерьез взялись за производство товаров народного потребления, установили швейное оборудование, нашли каналы поставки сырья. Отметим, что директор Х. Ахмедов и бухгалтер А. Галеева, обращая особое внимание на качество выпускаемого товара, не забывали о своевременной выплате налогов. И вовсе не случайно, что при таком подходе к делу частное предприятие быстро пошло в гору, постоянно наращивался товарооборот. Так, в 1994 году здесь было произведено продукции более чем в 200 тысяч сумов. Таких предприятий, как «Хабиб бахт», немало.

Но есть, к сожалению, примеры и обратного порядка. Частное предприятие «Колос» (директор В. Волкодуров, бухгалтер Н. Лось) чуть ли не с самого начала своей деятельности как бы задало целью постоянно обходить закон, скрывать свой доход и как можно меньше выплачивать налогов.

По итогам проверки налоговой службы Мирзо-Улукбекского хокимията выяснилось, что сумма заниженного налогооблагаемого дохода составила 12.543 сума. В «Колосе» также занижен налог на добавленную стоимость в сумме 1.568 сумов. В итоге «Колосу» пришлось перечислить в бюджет эти две суммы со 100-процентным штрафом! Кроме того, налоговая служба вынесла решение об уплате административного штрафа директору и бухгалтеру по 500 сумов.

Вообще минувший год был, можно сказать, переломным в сфере частного предпринимательства. Региональные удостоверения сейчас имеют около 36 тысяч ташкентцев. Большая часть их приносит городу ощутимую пользу, наполняя рынок товарами, оказывая различные услуги. Однако и среди «индивидуальщиков» имеются нарушители налогового законодательства. В результате проверок выяснилось, что 19.530 граждан нарушили налоговое законодательство. Сумма административных штрафов составила 1488,4 тысячи сумов. — Разумеется, мы еще не достигли уровня работы, отвечающего требованиям дня, — говорит начальник государственного Ташкентского налогового управления Поша Алиевич Имомкулов, — ведь со дня создания нашей службы прошло три года. Анализируя пройденный путь, можно сказать, что сейчас уже сформировалось основное ядро специалистов. В настоящее время в городе действует 2.248 штатных работников налогового управления. Из них 83,3 процента имеют высшее образование, остальные — среднее специальное. Основным поставщиком кадров является экономический университет. Специфика деятельности работника налоговой службы такова, что необходимо иметь знания в самых различных областях. Словом, у нас еще предстоит большая работа по совершенствованию деятельности налоговой службы Ташкента. Правительство республики оказывает нам всяческое содействие, и мы должны оправдать это доверие весомой отдачей в работе. А предстоит сделать нам очень многое, ведь по существу настоящая квалификация налоговой деятельности налоговой службы только начинается.

А. ТАШКЕНБАЕВ, корр. «Народного слова».

Национальный центр подготовки специалистов рынка ценных бумаг при Ташкентском государственном экономическом университете проводит набор слушателей в «ШКОЛУ АКЦИОНЕРОВ»

для специалистов акционерных обществ, преобразованных государственных предприятий по программе

АКЦИОНИРОВАНИЕ, ОПЕРАЦИИ С ЦЕННЫМИ БУМАГАМИ. Лицам, успешно закончившим курс обучения и получившим сертификат, предоставляется право сдачи экзамена аттестационной комиссии Министерства финансов Республики Узбекистан для получения лицензии на право занятия профессиональной деятельностью с ценными бумагами.

Срок обучения — 1,5 месяца. Занятия проводятся ежедневно с 14 до 18.00 (кроме субботы и воскресенья). Начало занятий 24 апреля 1995 г.

Контрольный сбор — 21 апреля 1995 г., в 17.00 на Республиканской фондовой бирже «Тошкент» (г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 45, ком. 215).

Оплата обучения за наличный и безналичный расчет. Контактные телефоны: 45-79-49, 45-80-62-(65), 34-95-94.

Внимание населения!

С 5 апреля — тариф на оплату использованной электроэнергии — 30 тийинов за 1 кВт/час.

Для граждан, пользующихся кухонными электроплитами (вместо газовых) тариф составляет 50%.

то есть 15 тийинов за 1 кВт/час.

Для всех лиц, пользующихся правом оплаты по льготному тарифу, льготы сохраняются.

Электроэнергию, использованную до 5 апреля, можно оплатить по прежнему тарифу в срок до 20 апреля.

УЗЭНЕРГОНАДЗОР.

К сведению руководителей организаций и предприятий!

С 5 апреля 1995 года — новые тарифы на оплату использованной электроэнергии.

Всем организациям и предприятиям получить тарифы в районных, городских предприятиях электросетей, в Узэнергонеадазоре и принять данное объявление к исполнению при составлении договора.

УЗЭНЕРГОНАДЗОР.

Малое многопрофильное предприятие "Обсидиан"

выпускает изделия из стекла (посуду, вазы, флаконы).

- Приглашает к сотрудничеству организации, специализирующиеся на реализации.
- Принимает заказы на разработку и производство ограниченных партий стеклоизделий.
- Приглашает на работу выдувальщиков, наборщиков, резчиков, илифовщиков.

Наш адрес:
ул. Стародубева, 128 (ориентир — Тезиков базар).

К 50-летию Победы

ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ СТРАДАНИЙ

Двадцать восьмого апреля 1945 года на исперенной следами снарядов и автографами победителей стене поврежденного ржевского моста...

помогает восстанавливать документы инвалидам войны и труда. Его судьба соткана яркими и темными эпизодами, пронизана неутомимой энергией, жаждой познания, человеколюбием и милосердием.

Палатку, где принимали раненых, разместили обычно в украинском в 300-500 метрах от передовой. Их 961-й стрелковый полк шел с боя на запад.

Самые сильные впечатления военного времени пережиты были при освобождении Белорусии. В тяжелых боях за Минск...

деревню постигла участь Хатыни. Такого Магдлев не видел больше нигде. Даже разоренная Польша...

таль на лечение, после чего их путь лежал на родину. В 1946 году вернулся Маглев в Ташкент в распоряжение ТуркВО.

Природа и человек

СОХРАНИТЬ ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ ПОМОЖЕТ ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ ЭКСПЕРТИЗА

Человек своей хозяйственной деятельностью нередко приносит ощутимый урон природе. Одним из важных инструментов единой экологической политики...

В 1988 году при Госкомприроде республики создана Главная государственная экологическая экспертиза.

Какими же силами мы располагаем? Сегодня в нашей системе 43 штатных работника.

нализированы на совместной коллегии Госкомприроды, Центрального банка, Узпромстройбанка и Узагропромбанка.

важно строительство и реконструкция народнохозяйственных объектов, материалы по выбору площадок под новые строения.

Работа усложнилась, так как расширился круг объектов, подлежащих экспертизе.

та, что досталась нам в наследство от министерств и ведомств бывшего Союза.

Эффективность экспертного анализа во многом зависит от надежной нормативной базы.

ПОЧТА В ЕГО СУДЬБЕ

В эти дни ветераны войны и труда пенсионер Василий Петрович Решетников отмечает...

Полевой почта, где Василий Петрович назначили начальником отдела дислокации.

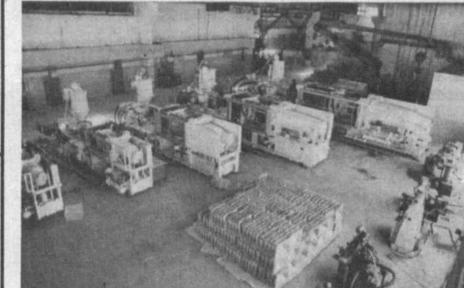
НАУЧНЫЙ ПОИСК БУДЕТ ПРОДОЛЖЕН

Состоялось годичное собрание Академии сельскохозяйственных наук Республики Узбекистан.

кохозяйственной продукции за счет повышения плодородия земель, экономии водных и трудовых ресурсов.

ности выращивания стабильно высоких урожаев колосовых на поливных землях.

ЗАВОД КОМПЛЕКТУЮЩИХ ИЗДЕЛИЙ «УЗДЭУ-ЭЛЕКТРОНИКС» БЕРЕТ «СТАРТ»



Предприятие расположилось в ареноловских цехах «Узлоэлектромаша».

идут к нам. Сегодня на заводе работают 70 человек.

Стройиндустрия сегодня «АРХИТЕКТУРНОЕ» РЕШЕНИЕ

вхождения в рыночную экономику ищет Госкомархитекстрой

Состоялось расширенное заседание коллегии Государственного комитета по архитектуре и строительству.

использовались в работе. То же произошло и с башенным краном на строительстве мезантинного завода.

Контракты на строительство носят, мягко говоря, формальный характер.

Ни для кого не секрет, что снижение стоимости выполненных строительно-монтажных работ во многом зависит от позитивных организаций.

отопительных радиаторов. В целом в 1994 году объем выпуска стройматериалов и изделий на основе местного сырья составил 150 миллионов сумов.

Что касается оборудования, продолжил своей речью мистер Ли Сок Дин.

Т. НОВОЖЕНКО, наш корр. НА СНИМКАХ: смонтированы и уже действуют термопульты; помощники оператора (слева) Гузар Тимьянова, Наталья Переходцева, Наргиз Сайдуллоева.



Финансовое состояние строительных и промышленных предприятий находится в тяжелом состоянии.

В заселении колонии принял участие заместитель премьер-министра Республики Узбекистан Р. Юнусов.

ТАБАЧНЫЙ ДЫМ СМЕРТЕЛЬНО ВРЕДЕН МЛАДЕНЦАМ

Недавно американские ученые из Калифорнийского университета в Сан-Диего установили, что развитию синдрома внезапной смерти у младенцев способствует табачный дым.

ЕВРОСОЮЗ НЕ ОСТАВЛЯЕТ В БЕДЕ

Комиссия Евросоюза решила вопрос о распределении в Швеции средств из своего фонда региональной поддержки.

КОТТЕДЖИ ПО ЗАКАЗУ

Малое шведское предприятие по строительству сборных домов и коттеджей получило заказ на строительство 72 вилл и квартир для продажи их в Москве.

ПОДЪЕМ ЭКОНОМИКИ ЗА СЧЕТ ЭКСПОРТА

В конце прошлого года промышленные инвестиции в Финляндию увеличились на 10 процентов по сравнению с 1993 годом.

По сообщениям международных информационных агентств подготовил Б. ХАТАМОВ.



ЭКСПРЕСС-ТЕЛЕТАЙП

Население Японии хотя и незначительно, но возросло. В прошлом году прирост составил 0,22 процента.

НОВОЕ АМПУЛА БЫВШЕГО МИНИСТРА

Бывший министр обороны Канады Перинг Битти назначен новым президентом канадской ветшательной корпорации Си-Би-Си.

МАССОВАЯ КАМПАНИЯ ПРИВИВОК

Представители украинского здравоохранения объявили о массовой кампании прививок против дифтерии.

ГЛАВНОЕ — ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ

Торонтская газета «Глоб энд Мейл» критикует лидера сепаратистов в провинции Квебек премьер-министра Жака Паризо.

РЕФОРМЫ ДАЮТ ЭФФЕКТ

В связи с проведением в жизнь политики экономических реформ и либерализации в последнее время внимание к себе привлекает китайская провинция Шаньдун.

ТАБАЧНЫЙ ДЫМ СМЕРТЕЛЬНО ВРЕДЕН МЛАДЕНЦАМ

Недавно американские ученые из Калифорнийского университета в Сан-Диего установили, что развитию синдрома внезапной смерти у младенцев способствует табачный дым.

ЕВРОСОЮЗ НЕ ОСТАВЛЯЕТ В БЕДЕ

Комиссия Евросоюза решила вопрос о распределении в Швеции средств из своего фонда региональной поддержки.

КОТТЕДЖИ ПО ЗАКАЗУ

Малое шведское предприятие по строительству сборных домов и коттеджей получило заказ на строительство 72 вилл и квартир для продажи их в Москве.

ПОДЪЕМ ЭКОНОМИКИ ЗА СЧЕТ ЭКСПОРТА

В конце прошлого года промышленные инвестиции в Финляндию увеличились на 10 процентов по сравнению с 1993 годом.

**Нет народа без храма
ПРАЗДНИК ИЗ
ГЛУБИНЫ ВЕКОВ**

Он пришел из глубины веков, и в нем сплелись исторические события и вера в чудо, сложная символика и простая радость. Радость, присущая всем праздникам, особенно же большому и главному. Песах — главное событие в календаре иудаизма. Его ждут с особым настроением, к нему готовятся с особой тщательностью. В этом году последователи иудаизма встречают Песах 15 апреля. Рассказать об этом празднике мы попросили главного раввина Центральной Азии Абе Давида ГУРЕВИЧА:

— Песах — это праздник обновления, обновления природы — недаром его встречают весной. Обновления народа — в Торе говорится, как произошло чудо освобождения от рабства, длившегося четыреста лет. Песах напоминает нам об истоках нашей истории и культуры, поэтому он имеет столь важное значение не только для верующих людей, но и для тех, кого в строгом смысле верующими назвать нельзя.

У Песаха есть свой, веками определенный порядок, что придает ему особую торжественность. Символический пасхальный стол — каждое блюдо на нем «расшифровывается» то или иное событие истории. Вообще же Песах — очень веселый и домашний праздник. По традиции его встречают всей семьей, а для детей наступает подлинный «звездный час».

**Экология и культура
ГЛАЗАМИ ЮНЫХ**

В Сергеевском районе узбекской столицы прошло награждение первых призеров конкурса детского творчества «Мы — дети Земли, мы все живем вокруг Аральского моря».

В числе организаторов этого творческого смотря юных дарований — международный фонд «Экосан», Театр экологии и культуры, Союз художников, Национальная ассоциация междунаrodnых культурных и просветительских связей, Республиканский центр детского художественного творчества, ряд других организаций.

Цель постоянно действующего смотра-конкурса — через искусство содействовать формированию экологического сознания подрастающего поколения.

Пришедшие на это мероприятие увидели и по достоинству оценили детские работы на темы экологии, защиты природы, здорового образа жизни. Интересен цикл акварелей четырнадцатилетней Елены Харинной (школа N 176 г. Ташкента). Она показывает нежную и хрупкую красоту мира. Экзотика и суровая реальность переплетаются в ее экологических фантазиях, заставляя задуматься о жестоких последствиях безудержного наступления на природу. Юная художница говорит: «Хочу написать триптих под названием «Это плачет Аральское море»».

Заслуживают внимания рисунки учащихся 269-й школы Джамшида Алимджанова «Умфли дунь», «Бахор», «Роспись на дойре», Икрама Юлдашева «Мечты ташкентского мальчишки», «Караван» (роспись на декоративной тышке). Поэтичны образы и символика этих картин. Дети не хотят, чтобы горький дым



печенным семьям бесплатно. Остальная часть мацы продается по достаточно низкой цене. В ташкентском кафе «Дилором» будут проведены два пасхальных вечера, на которые мы приглашаем учащихся наших учебных заведений и их семьи.

В последнее время перед нами встал вопрос о необходимости снимать большие помещения для проведения мероприятий — очень много людей тянется к своей культуре и истории, и часто снимаемые нами помещения не могут вместить всех желающих.

Праздник — это возможность вспомнить все доброе. Мы признательны Президенту И. А. Каримову за проводимую им политику веротерпимости и национального согласия. Мы признательны всем, кто помог нам в подготовке праздника и проведении благотворительных дел. Творить добро и милосердие, помнить все возвышенное и прекрасное, что заложено в человеческой душе, — к этому призывает нас Песах, который можно назвать и праздником обновления души.

Записала А. ЛЬВОВА, наш общ. корр.

застил родные сады, чтобы родники оставались незамутненными. Отмечены призами композиция «Звездные миры» Амины Нургалевой, работы шестилетнего Азамата Байдиёва (он рисует экологически чистые автомобили).

Приятно, что во время этой презентации именитными чувствовали себя забытые наставники — учитель рисования Насыр Сабирович Акбаров, руководитель детской студии Нина Васильевна Харина, директор детского сада N 45 Лилия Анатольевна Ли.

Смотр работ на тему экологии будет продолжен. Следующую презентацию намечено провести 22 апреля — в день Земли.

Р. ФАРХАДИ, наш корр.
НА СНИМКЕ: ритм Навруза — выступают участники литературно-музыкальной композиции, подготовленной учащимися школы N 5 Юнусовского района города Ташкента.
Фото А. КОНДРАШКИНА.

**Окно в природу
СЛАДКОЕ ДЕРЕВО**

Многие ли мы знаем о растениях, живущих рядом с нами, об их полезных свойствах, об их судьбе, наконец? Вот они, знакомые незнакомцы. А что если распахнуть окно в их мир — каким необыкновенным и интересным он окажется...

Дерево под названием липа в Узбекистане знакомо не всем. В основном специалистам лесного хозяйства и ботаникам. Скорее известна иная травянка многозначности этого слова. Под «липой» подразумеваются подпол, обман, приписки. Хотя не заслужило такого это чудово этого дерева.

Его латинское название «тилия», что в переводе на русский означает «крыло» или «крылатая». А получила она его за свои семена-орешки с прицветниками во время цветения и завязи плодов. Всею на территории бывшего Союза произрастает около 16 видов этого дерева.

**Вернисаж
ФАНТАЗИИ АНВАРА БАХТЕЕВА**

(Заметки дилетанта)

В Ташкенте в Доме молодежи на Пахтакорской открылась выставка картин художника Анвара Бахтеева «Сюрреализм и реальность». Взору зрителя явится «обилие причудливо-некажених сочетаний и сращений реальных и нереальных предметов». Перед каждым полотном можно стоять часами, спорить, с чем-то соглашаться или не соглашаться, но равнодушным с выставки никто не уйдет.



Вот узкая горловина — выход из подземной (а если хотите подводной) пещеры-грота: лазурное море и нагроможденные причудливых от роковой работы солнца, воды и ветра скалы.

А вот из какого-то невзначай опрокинутого мужниной ящика выпархивает прекрасная женщина. В извивах ее иллюзорной одежды стремительность и динамика взлета...

Вот фантастический изгиб гротесково-монументального Млечного Пути, уходящего куда-то в вечность — бесконечность, по поверхности которого длинной вереницей идут люди (или их души)...

Женщина... Она присутствует за редким исключением почти на каждом полотне. В той или иной форме, но всегда кетати.

**Хозяйкам
ЛЕКАРСТВО ОТ
ВЕСЕННЕЙ СЛАБОСТИ**

Все мы сейчас чувствуем весеннюю слабость — следствие сезонного недостатка витаминов. Эту слабость помогут преодолеть блюда из сырых овощей и зелени.

Ранняя зелень — это настоящая радость жизни. Давайте же и мы с вами приобщим зелень к обеденному столу.

Сельдерей с кислым молоком

В простоквашу натереть на мелкой терке корень сельдерея и, чтобы не потемнел, сразу размешать. Посолить, добавить толченые грецкие орехи, лимонный сок, мелко нарезанную зелень петрушки или листья сельдерея и по желанию — толченый чеснок.

Весенний суп

Перебрать, тщательно промыть и мелко нарезать 1/2 кг шавеля и несколько перьев молодого чеснока, потушить в 2—3 ст. ложках разогретого растительного масла, добавить 1—2 ст. ложки муки и столько кипящей подсоленной воды, чтобы получился умеренно густой суп, положить в него очищенный и

нарезанный картофель и варить до готовности. Перед подачей на стол положить мелко нарезанную зелень петрушки.

Салат из сельдерея с ореховым соусом

Порубить зелень сельдерея (100 г). Приготовить соус: полстакана грецких орехов потолочь с чесноком (5—6 долек) до получения однородной маслянистой массы, добавить размельченный и хорошо отжатый ломтик белого хлеба, уксус и растительное масло — по 2 столовые ложки. Посолить, поперчить.

Бутерброды с маслом и петрушкой

100 г сливочного масла размять, посолить, добавить 2 столовые ложки мелко нарезанной

зелени петрушки и чайную ложку лимонного сока. Взбить и намазать на хлеб.

Шавель с маслом и яйцами

Перебранный и очищенный шавель сварить в подсоленной воде, откинуть на дуршлаг. Слегка отжать, порубить. На сковороду влить топленое масло, добавить нашинкованный речичатый лук и потушить, а затем положить шавель, залить все взбитыми яйцами и подержать на огне до готовности.

На 500 г шавеля — 4 ст. ложки топленого масла, 3 головки речичатого лука, 2 яйца, соль по вкусу.

Салат зеленый

Листья салата (300 г) тщательно промыть, просушить и нарезать. Добавить зелень петрушки и укроп. Залить соусом.

Соус: четверть стакана уксуса, 1—2 столовые ложки растительного масла, 1 чайная ложка сахарной пудры, соль, перец.

Или: 2 столовые ложки уксуса, 4—5 столовых ложек растительного масла, соль, перец, половина чайной ложки сахарной пудры.

Или полстакана сметаны смешать с рублеными яйцами, солью, сахаром, уксусом — все по вкусу.

около 40 процентов сахарозы, 12 процентов фруктозы и глюкозы, более 70 веществ и элементов и до 32 микроэлементов, витамины В и С, каротин, органические кислоты и минеральные соли. Правда, не каждый год можно собрать столько меда, хотя и цветет она ежегодно. Им лечат ангину, ларингиты, бронхиты, трахеиты, воспаление желудочно-кишечного тракта.

В качестве лекарственного сырья можно использовать практически все части растения, но в основном находят спрос, а потому и заготавливают липовые цветки вместе с прилистниками, которые известны в фармакопее и народе как «липовый цвет».

Отдаю предпочтение этому дереву и озеленители городов и населенных пунктов. Она нетрелева ботаника к условиям произрастания, хорошо размножается семенами, легко переносит стрижку. Но по неизвестным причинам почему-то не нашла широкого применения в зеленом строительстве нашей республики.

Организация предлагает:

1. Телефонные аппараты
2. Компьютеры 386, 486 DX
3. Калькуляторы "Citizen" и бизнес-папки
4. Холодильники
5. Радиоприемники "Вега", "Наво"
6. Гвозди
7. Проволока общего назначения 1 ГР-4 ГОСТ 3282-74
8. Шины для тракторных прицепов
9. Писчая бумага и канцтовары
10. Ксероксы "Canon" 1215, 300, 320, 330
11. Телефаксы "Panasonic" 130, 500, 700

Телефоны: 78-57-26, 72-98-17, 72-54-68.

American Embassy is seeking candidates to fill the vacant position of Purchasing Agent.
The duties will include performing supply clerical tasks and purchasing a variety of commodities.
Requirements: fluent knowledge of Russian and/or Uzbek and English; operational knowledge of American software (Word Perfect 5.1 and Microsoft Excel for Windows).
Some experience in doing a similar job for a foreign organization is desirable.
Application forms (to be obtained from the Embassy) should be submitted within ten days from the date of this advertisement.
Address: 82, Chilanarskaya St., Tashkent.

ВНИМАНИЕ!
Организация реализует
Металлический уголок — 15 тыс. сумов за 1 тонну
Карбид кальция — 25 тыс. сумов за 1 тонну
Мед горный, фасованный в банках по 140 г — 10 сумов за 1 банку
Квартиру из 5-ти комнат — «Детский мир», 7 этаж — 2.250.000 сумов
Квартиру из 3-х комнат на 3-м этаже 20-этажного дома, станция метро «Хамида Алимджана» — 2.250.000 сумов
Квартиру из 3-х комнат, 8 этаж (около Дворца дружбы народов) — 1.500.000 сумов
Квартиру из 4-х комнат, микрорайон «Строитель» — 400.000 сумов
Квартиру из 3-х комнат, 2 этаж, станция метро «Максима Горького» — 1.000.000 сумов
«Стенку», белорусская — 18.000 сумов
Кассовые аппараты импортные — 20.000 сумов
Кроссовки импортные — 250 сумов
Одеяла ватные — 180 сумов
и другие товары народного потребления (с образцами можно ознакомиться).
ФОРМА ОПЛАТЫ ПЕРЕЧИСЛЕНИЕМ, ПРИ ОПЛАТЕ НАЛИЧНЫМИ — СКИДКА 35%
НАШ АДРЕС: г. Ташкент, ул. Халиды Саматовой, 26 (ориентир — кондитерская фабрика «Уртак»), тел.: 33-21-18, 33-32-84, 33-09-34.

Государственно-кооперативный комитет «Узсельхозснабремонт» с прискорбием извещает о окончании ветерана труда, участника войны, советника председателя комитета «Узсельхозснабремонт» **КАЦМАНА Якова Михайловича** и выражает глубокое соболезнование родным и близким покойного.

"Узбекмазсервис"
Автомобили семейства "МАЗ" всех модификаций, экскаваторы, двигатели первой комплектности ЯМЗ-238
СО СКЛАДА В ТАШКЕНТЕ ПО БЕЗНАЛИЧНОМУ РАСЧЕТУ В СУМАХ
Реализует совместное узбекско-белорусское предприятие **"УЗБЕКМАЗСЕРВИС"**
По бартеру (хлопок, хлопковая продукция) вы можете также приобрести у нас тракторы МТЗ.
Контактный телефон: 91-68-94
"УЗБЕКМАЗСЕРВИС"
— продукция со склада в Ташкенте.

ВЕСЕННЯЯ ЯРМАРКА-РАСПРОДАЖА
Автомобили "МАЗ" и "УАЗ" различных модификаций, автобусы "ПАЗ-3205", двигатели первой комплектности для автомобилей "МАЗ" и "УАЗ", запасные части к грузовым машинам "ЗИЛ", "ГАЗ", "КрАЗ", "КамАЗ" и многое-многое другое вы сможете приобрести, посетив весеннюю ярмарку-распродажу, которую проводит 20-21 апреля акционерно-промышленное общество "УЗАВТОСОЗЛАШ".
На ярмарке вы будете иметь возможность познакомиться с продукцией, выпускаемой предприятиями АПО "Узавтосозлаш" — прицепами и полуприцепами для грузовых автомобилей, гаражным и нестандартным оборудованием, товарами народного потребления. Здесь же вы сможете купить навесное автомобильное оборудование, резинотехнические изделия, в том числе автомобильные шины.
При желании вы сможете заключить договоры на производство запасных частей к вашим автомобилям, капитальный ремонт автотехники, изготовление специального подвижного состава, гаражного и нестандартного оборудования.
Наша ярмарка-распродажа поможет решить многие ваши проблемы.
Наш адрес:
г. Ташкент, проспект Ойбека, 47 (ориентир станция метро "Ойбек").
Ташкентский экспериментально-ремонтный завод №8.
Телефоны: 33-53-68, 54-63-91, 54-79-20.
Факс: 54-63-91.

НАРОДНОЕ СЛОВО
ХАЛҚ СЎЗИ
УЧРЕДИТЕЛИ:
Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан
Главный редактор Анвар ДЖУРАБАЕВ
Регистрационный № 0002. Газета набрана и Иллек 64610. Заказ Г-0161. сверстана на компьютере Объем 2 печ. л. Способ печати ИВМ. Время подписания в офсетной. Формат А-2. печать по графику в 21.00.
Дежурный редактор Л. СОН
• Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 19.
• Телефоны: для справок 32-09-67
отдел рекламы 32-09-25